

MAY 2 5 2005

# **Facsimile**

DATE: May 25, 2005

		NAME	FAX	PHONE					
Bingham McCutchen LLP 1900 University Avenue	TO:	Examiner James Wozniak U.S. Patent and Trademar	(,, -, - , -, -, -, -, -, -, -, -, -,	(571) 272-7632					
East Palo Alto, CA 94303:2223									
650.849.4400 650.849.4800 fax	FROM:	Saina S. Shamilov saina.shamilov@bingham	(650) 849-4800 a.com	(650) 849-4988					
	PAGES:	(INCLUDING THIS COVER PAGE): 17							
bingham.com	RE:	U.S. Application Serial No.	: 09/825,437						
Boston Hariford		Entitled: "METHOD AND OVER A NETW	O APPARATUS FOR PROVIDING MULTI	ILINGUAL TRANSLATION					
Landon Las Angeles		Inventors: Jeffrey J. Chin, Christopher Callison-Burch, Raymond Flournoy, Pria Hidisyan, Rina Horiuchi, Yannick Kassum, Kevin Akira Lee, Nicholas							
New York		Lee, David Lowsky, Thomas Ritter, David Weinstein							
Orange County Son Francisco		Filed: April 2, 2001 Our Docket No.: AMI-006 I	US (7007842001)						
- Sílicon Valley Tokyo	MESSAGE:								

## Certificate of Mailing/Transmission (37 C.F.R. § 1.8(a)):

[X] Pursuant to 37 C.F.R. § 1.6(d), I hereby certify that this paper and all enclosures are being sem via facsimile on the to the attention of Examiner James Wozniuk at Facsimile No. (703) 872-9306

Dated: May 25, 2005

Name of Person Certifying: Printed Name:

Sheila Badon

#### Enclosed:

Walnut Creek Washington

- Transmittal Form (1 pg);
- Response to Restriction Requirement (15 pgs).

For transmission problems, please call (650) 849-4825
The information in this transmittal (including attachments, if any) is privileged and confidential and is intended only for the recipient(s) listed above. If you are neither the intended recipient(s) nor a person responsible for the delivery of this transmittal to the intended recipient(s), you are hereby notified that any unauthorized reading, distribution, copying or disclosure of this transmittal is prohibited. If you have received this transmittal in error, please notify us immediately at (same telephone number as in first paragraph - will duplicate) and return the transmittal to the sender. Thank you.

Timekeeper No:	30796	Client/Matter No:	2024533-7007842001	DATE/TIME STAMP
Client/Matter Name:	Amikai			1 -11-12-13-13
Return To:	Sheila Badon		Floor No:   03	
DA/SOLPASDO 4				

PTO/S8/21 (09-04)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCS

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

TOANGMITTA	Application Numb	Number 09/825,437		37					
TRANSMITTA FORM	Filing Date	ing Date April 2, 2001		001					
FORIN	First Named Inver	ntor	Jeffrey J. Chin						
	Art Unit		2655 .						
(to be used for all correspondence after	Examiner Name		James S.	Wozniak					
Total Number of Pages in This Submis	sion 16	Attorney Docket N	lumber	AMI-006	US (7007842001)				
ENCLOSURES (check all that apply)									
Fee Transmittal Form	Drawing(s)		After Al	lowance Communication to TC					
Fee Attached	Licensing-related Papers			Appeal Communication to Board					
Restriction Requirement (15 pgs)	Pelition		of Appeals and Interferences  Appeal Communication to TC (Appeal Notice, Brief, Reply Brief)						
After Final	Petition to Convert to a Provisional Application		Proprietary Information						
Affidavits/declaration(s)	Power of Attorney, Revocation Change of Correspondence Address		Status Letter						
Extension of Time Request	Terminal Disclaimer		Other Enclosure(s) (please Identify below):						
Express Abandonment Request	Request for Refund		Fax Cover	Sheet to Examiner					
C Express Appropriment Rednest	CD, Number of CD(s)								
information Disclosure Statement	Landscape Table on CD								
Certified Copy of Priority Document(s)	Remarks	Remarks							
Reply to Missing Parts/		1							
Incomplete Application Reply to Missing Parts									
under 37 CFR1.52 or 1.53	1	-							
SIG	NATURE OF A	APPLICANT, ATTO	RNEY. O	R AGENT					
Firm	1	Bingham McCutchen LLP							
Signature	AL)								
Printed Name	Saina S. Shamilov								
Date	May 25, 2005 Reg. No.		48,266						
	CERTIFICATE OF TRANSMISSION/MAILING								
I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the USPTO or deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on the date shown below.									
Signature Sheile Brelon									
Typed or printed name Sheila B	adon			Date	May 25, 2005				

This collection of Information is required by 37 CFR 1.5. The Information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the Individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-8199 and select option 2.

#### BINGHAM MCCUTCHEN LLP

RECEIVED CENTRAL FAX CENTER 2003

MAY 2 5 2005

Patent Docket No. AMI-006 US 7007842001

Certificate of Mailing/Transmission (37 C.F.R. § 1.8(a)):

[X] Pursuant to 37 C.F.R. § 1.6(d), I hereby certify that this paper and all enclosures are being sent via facsimile on the date indica

Examiner James Wozniak at Facsimile No. (703) 872-9106

Dated: May 25, 2005

Name of Person Certifying:

Printed Name:

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Application No.: 09/825,437

Applicant:

Jeffrey J. Chin, Christopher Callison-Burch, Raymond Flournoy, Pria

Hidisyan, Rina Horiuchi, Yannick Kassum, Kevin Akira Lee, Nicholas

Lee, David Lowsky, Thomas Ritter, David Weinstein

Assignee:

Amikai., Inc.

Filing Date:

April 2, 2001

Title:

METHOD AND APPARATUS FOR PROVIDING MULTILINGUAL TRANSLATION

OVER A NETWORK

Examiner:

James S. Wozniak

Group Art Unit:

2655

Docket No.:

AMI-006 US (7007842001)

Mail Stop Amendment Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

### RESPONSE TO RESTRICTION REQUIREMENT

Dear Sir:

In response to the Restriction Requirement mailed April 29, 2005, please amend this application as follows.

Amendments to the Claims are reflected in the listing of claims which begins on page 2 of this paper.